

## OPSCHRIFT

**Vergadering van 23 maart 2015**

**Besluit nummer:** 2015\_GR\_00211

**Onderwerp:**

**Samenwerkingsovereenkomsten tussen de Stad Gent en sportclubs voor de organisatie van de sportkampen tijdens de paasvakantie 2015 - Goedkeuring**

**Beknopte samenvatting:**

Aan de gemeenteraad wordt gevraagd goedkeuring te verlenen aan de samenwerkingsovereenkomsten tussen de Stad Gent en de sportclubs Golfschool Gent, Black Cobra's (floorball), IJsbaan Kristallijn nv, Aqua en Move en Bleau (Biover), Wielerbond Vlaanderen en de daarmee gepaard gaande kosten van in totaal 8.334,38 euro (incl. btw).

Deze overeenkomsten omvatten afspraken voor de organisatie van de sportkampen tijdens de paasvakantie 2015 (week 1 van 7/4 t.e.m. 10/4 en week 2 van 13/4 t.e.m. 17/4).

**Bevoegd:** Resul Tapmaz

**Bestemd voor:**

- Commissie Cultuur, Sport en Feesten

---

## DE GEMEENTERAAD

---

## AANHEF

**De volgende bepalingen zijn van toepassing inzake de bevoegdheid:**

Het Gemeentedecreet van 15 juli 2005, artikel 42, § 1.

**De beslissing wordt genomen op grond van:**

Het Gemeentedecreet van 15 juli 2005, artikel 2.

**Bijgevoegde bijlage(n):**

- Financiële bijlage paaskampen (informatief)
  - Pasen contract Golfschool
  - Pasen contract Bleau kliminitiatie
  - Pasen contract Bleau klimmen tennis
  - Pasen contract Wielerbond Vlaanderen 2015
  - Pasen contract Floorball
  - Pasen contract Aqua & Move
  - Pasen contract Kristallijn
- 
-

## MOTIVERING

### **Volgende feiten gaan aan de beslissing vooraf:**

Om de doelstellingen van de sportkampen van de Sportdienst te realiseren worden afspraken en samenwerkingsovereenkomsten gemaakt met sportclubs die hun infrastructuur, materiaal en /of lesgevers ter beschikking stellen tijdens de paasvakantie 2015 (week 1 van 7/4 t.e.m; 10/4 en week 2 van 13/4 t.e.m. 17/4).

### **Deze beslissing wordt genomen om volgende redenen:**

Om een vlotte werking van de sportkampen te garanderen is het aangewezen om nu reeds bedragen vast te leggen op naam van de opgegeven sportclubs nl.:

- Wielerbond Vlaanderen, Zuiderlaan 8, 9000 Gent: 2.500 euro
- Golfschool Gent, Keiskantstraat 5, 9031 Drogen: 768,00 euro
- Black Cobra's, Steenbekerstraat 22, 9050 Gentbrugge: 106,38 euro
- IJsbaan Kristallijn nv, Warmoezeniersweg 20, 9000 Gent: 1.100 euro
- Aqua en Move, Beukenlaan 76, 9051Gent: 2.000 euro
- Bleau, Rooigemlaan 180b, 9000 Gent: 150 euro en 1.710,00 euro

Totaal: 8.334,38 euro (incl. btw).

Met elk van deze sportclubs wordt een samenwerkingsovereenkomst opgemaakt voor de organisatie van de sportkampen tijdens de paasvakantie 2015. Deze overeenkomsten worden ter goedkeuring aan de gemeenteraad voorgelegd.

---

### **Op voorstel van het college van burgemeester en schepenen Beslist het volgende:**

---

## BESLISSING

### **Artikel 1:**

Keurt de overeenkomst goed van de Stad Gent met Wielerbond Vlaanderen voor de organisatie van de sportkampen tijdens de paasvakantie 2015, zoals gevoegd als bijlage en integraal deel uitmaakt van deze beslissing.

### **Artikel 2:**

Keurt de overeenkomst goed van de Stad Gent met Golfschool Gent voor de organisatie van de sportkampen tijdens de paasvakantie 2015, zoals gevoegd als bijlage en integraal deel uitmaakt van deze beslissing.

### **Artikel 3:**

Keurt de overeenkomst goed van de Stad Gent met Black Cobra's voor de organisatie van de sportkampen tijdens de paasvakantie 2015, zoals gevoegd als bijlage en integraal deel uitmaakt van deze beslissing.

### **Artikel 4:**

Keurt de overeenkomst goed van de Stad Gent met IJsbaan Kristallijn voor de organisatie van de sportkampen tijdens de paasvakantie 2015, zoals gevoegd als bijlage en integraal deel uitmaakt van deze beslissing.

### **Artikel 5:**

Keurt de overeenkomst goed van de Stad Gent met Aqua & Move voor de organisatie van de sportkampen tijdens de paasvakantie 2015, zoals gevoegd als bijlage en integraal deel uitmaakt van deze beslissing.

**Artikel 6:**

Keurt de overeenkomst goed van de Stad Gent met Bleu voor de organisatie van de sportkampen tijdens de paasvakantie 2015, zoals gevoegd als bijlage en integraal deel uitmaakt van deze beslissing.

**Artikel 7:**

Keurt de overeenkomst goed van de Stad Gent met Bleu voor de organisatie van de sportkampen tijdens de paasvakantie 2015, zoals gevoegd als bijlage en integraal deel uitmaakt van deze beslissing.

---

## BIJKOMENDE INFO BIJ HET BESLUIT

### Departement Cultuur, Sport en Vrije Tijd — Sportdienst

**Dit besluit kadert in volgende activiteit:** AC34477 *Uitbouwen van een activeringsbeleid met het oog op een levenslange sportparticipatie via een anders georganiseerd laagdrempelig beweeg- en sportaanbod*

**Visum van de financieel beheerder:**

Het visum is niet van toepassing

Verbintenis van stadsdiensten met een waarde minder dan 8,500 euro (excl. btw)

**Financiële informatie:**

Voorgestelde uitgaven:

Volgende budgetten zijn nodig en beschikbaar:

Budgetplaats	Budget positie	Subsidie Code	MJP jaar 2015	Totaal
344770001	6142000	LSBVBP03	8.334,38 euro	8.334,38 euro

Verwachte ontvangsten:

Budgetplaats	Budget positie	Subsidie Code	MJP jaar 2015	Totaal
344770001	7405000	LSBVBP03	8.334,38 euro	8.334,38 euro

---

## BIJLAGEN DIE INTEGRAAL DEEL UITMAKEN VAN HET BESLUIT

- Pasen contract Golfschool
- Pasen contract Bleu kliminitiatie
- Pasen contract Bleu klimmen tennis
- Pasen contract Wielerbond Vlaanderen 2015
- Pasen contract Floorball
- Pasen contract Aqua & Move
- Pasen contract Kristallijn



## OVEREENKOMST

TUSSEN:

De **STAD GENT**, met zetel te 9000 Gent, Botermarkt 1, vertegenwoordigd door het college van burgemeester en schepenen, voor wie hier ondertekenen de heer Resul Tapmaz, schepenen van Welzijn, Gelijke Kansen, Gezondheid en Sport en de heer Paul Teerlinck, stadssecretaris,

Hierna genoemd "Stad Gent"

EN

Golfschool Gent, Keiskantstraat 5, 9031 Drogen

Hierna genoemd "Golfschool"

IS OVEREENGEKOMEN HETGEEN VOLGT:

### **Artikel 1: Sportkamp**

Deze overeenkomst regelt de organisatie van het onderdeel golf tijdens het sportkamp 'Slagwerk' dat doorgaat tijdens de paasvakantie van maandag 13/04/15 tot en met vrijdag 17/04/2015 in sporthal Keiskant.

Huidige overeenkomst is dan ook enkel van toepassing voor voornoemde periode.

Dag- en uurregeling golf : dinsdag 14/04 en donderdag 16/04 telkens van 13-16u

### **Artikel 2: Deelnemers**

Aan dit sportkamp nemen maximaal 16 deelnemers deel. Enkel kinderen geboren tussen 2003 en 2005 kunnen deelnemen.

Het sportkamp is hoofdzakelijk toegankelijk voor recreanten en niet echt voor deelnemers die reeds competitie doen of aangesloten zijn bij een club. Dit omdat het doel van deze samenwerkingsverbanden dan verloren gaat. Bedoeling is om kinderen te initiëren in een sport en ze dan eventueel te laten doorstromen naar een club.

### **Artikel 3: Inschrijvingen**

Alle inschrijvingen en reservaties gebeuren door de Stad Gent (Sportdienst).

De Stad Gent houdt de inschrijvingen bij, zorgt voor de aanwezigheidslijsten en administratie en doet de betalingsopvolging.

Het inschrijvingsgeld komt integraal ten goede aan de Stad Gent.

### **Artikel 4: Erkenning**

Samenwerkingscontracten worden bij voorkeur afgesloten met clubs die erkend zijn en dus beschikken over een basiserkenning, al dan niet met jeugdwerking. Pluspunt is dat de club beschikt over een kwaliteitserkenning met prioriteit van jeugderkenning en dat de helft van de lesgevers gediplomeerd zijn.

## **Artikel 5: Verplichtingen Golfschool**

Golfschool stelt de accommodatie en bijhorend materiaal ter beschikking. Golfschool zorgt voor één lesgever die moet voldoen aan volgende voorwaarden:

- minimum leeftijd van 18 jaar
- in het bezit zijn van een sporttechnisch diploma of getuigschrift en/of minimum 2 jaar leservaring hebben binnen de club in de betrokken sporttak

Golfschool garandeert dat het ter beschikking gesteld materiaal voldoet aan de technische vereisten.

## **Artikel 6: Verplichtingen Stad Gent**

De Stad Gent betaalt aan de golfschool 8 euro per uur per deelnemer voor het gebruik accommodatie, materiaal en lesgever.

Deze betaling gebeurt na afloop van het sportkamp en op basis van een door de golfschool opgemaakte faktuur aan Stad Gent. Hiervoor bezorgt Stad Gent een bestelbon aan de golfschool.

De sportdienst informeert en evolueert de ter beschikking gestelde lesgever, of via verantwoordelijke golfschool.

## **Artikel 7: Aansprakelijkheid**

Golfschool neemt de nodige maatregelen om de veiligheid van de deelnemers te garanderen en ongevallen en risico's zo veel als mogelijk te voorkomen.

De Stad Gent kan niet aansprakelijk worden gesteld voor gebeurlijke ongevallen of schade aan personen of goederen die rechtstreeks of onrechtstreeks het gevolg zijn van de uitvoering van deze overeenkomst.

## **Artikel 8: Verzekering**

De burgerlijke aansprakelijkheid, de burgerlijke en strafrechterlijke verdediging en de lichamelijke ongevallen van deelnemers en vrijwillige begeleiders is via de Stad Gent verzekerd in het kader van de ISB-sportverzekering.

Enkel de door de Stad Gent aangestelde lesgevers vallen onder de verzekeringspolissen van de Stad Gent. Dit is het geval wanneer er rechtstreeks een contract afgesloten wordt tussen lesgever en Stad Gent.

Golfschool verbindt zich ertoe het ter beschikking gesteld materiaal, de installaties en de uitrusting te verzekeren o.m. voor wat betreft de risico's van burgerlijke aansprakelijkheid, brand en bijkomende risico's.

## **Artikel 9: Annulatie en wijzigingen**

De Stad Gent behoudt zich te allen tijde het recht voor een sportkamp niet te laten plaatsgrijpen wegens organisatorische redenen (bijv. bij te weinig deelnemers,...). De Stad Gent brengt Golfschool daarvan tijdig op de hoogte.

In dergelijk geval zal de Stad Gent geenszins gehouden zijn de vergoeding overeenkomstig artikel 6 van deze overeenkomst te voldoen, noch enige andere vergoeding.

De Stad Gent kan ook te allen tijde wijzigingen doorvoeren aan de inhoud van het sportkamp (bijv. wijziging maximum aantal deelnemers). Ook daarvan wordt Golfschool tijdig op de hoogte gesteld en zal in dergelijk geval de Stad Gent geenszins gehouden zijn tot enige schadevergoeding.

## **Artikel 10: Publiciteit en promotie**

De Stad Gent verzorgt de promotie en publiciteit van de sportkampen. Golfschool wordt toegestaan informatie over haar werking ter beschikking te stellen aan de deelnemers van het sportkamp. Golfschool vermeldt tevens de samenwerking met de Stad Gent op haar website en/of in haar clubblaadje.

## **Artikel 11: Organiseren andere activiteiten**

Golfschool zal tijdens de duur van het sportkamp geen andere gelijkaardige activiteiten organiseren voor andere instanties of organisaties in dezelfde sportaccommodatie en op hetzelfde tijdstip van de sportkampen van Stad Gent.

## **Artikel 12: Non-discriminatieclausule**

§1. Golfschool Gent verbindt er zich toe:

- ° geen enkele vorm van discriminatie op grond van het geslacht, nationaliteit, zogenaamd ras, huidskleur, afkomst, nationale of etnische afstamming, leeftijd, seksuele geaardheid, burgerlijke staat, geboorte, vermogen, geloof of levensbeschouwing, politieke overtuiging, taal, huidige of toekomstige gezondheidstoestand, handicap, fysieke of genetische eigenschap of sociale afkomst te dulden.
- ° toegankelijk te zijn voor iedereen.
- ° elk discriminerend gedrag op de werkplaats te voorkomen en indien nodig te bestrijden en te bestraffen.
- ° de wetten en reglementen die de toepassing van de non-discriminatie en gelijke kansen bevorderen en verdedigen na te leven.
- ° indien men beroep doet op derden onderhavige non-discriminatieclausule aan hen ter kennis te brengen en er voor te zorgen dat ook zij die naleven in de bijdrage die zij leveren in het kader van het toepasselijke reglement/de overeenkomst.

§ 2. Wanneer de non-discriminatieclausule niet nageleefd wordt, kan de Stad Gent - rekening houdend met alle elementen - maatregelen nemen.

Opgemaakt te Gent op.

In evenveel exemplaren als er partijen zijn, waarbij elke partij verklaart er een exemplaar van te hebben ontvangen.

Voor Golf

Voor de Stad Gent  
De stadssecretaris

Voor de burgemeester  
(bij delegatiebesluit van 16/06/2014)

De heer Steven Van Der Pluym Paul Teerlinck

Resul Tapmaz  
Schepen van Welzijn, Gelijke Kansen,  
Gezondheid en Sport



## **Artikel 5: Verplichtingen Stad Gent**

De Stad Gent betaalt aan Bleau 5 euro per deelnemer per dag (incl. BTW) voor het gebruik van de accommodatie en het materiaal : 20 deelnemers x 5 euro = 100 euro (incl. BTW).

De Stad Gent betaalt voor de aangestelde lesgever van Bleau 25 euro per uur: 25 euro x 2u = 50 euro (incl. BTW)

Deze betaling gebeurt op basis van een door Bleau opgemaakte factuur aan Stad Gent. Hiervoor bezorgt Stad Gent een bestelbon aan Bleau.

De lesgevers van het avonturenkamp komen mee als begeleiding.

De sportdienst informeert en evalueert de ter beschikking gestelde lesgever, of via verantwoordelijke Bleau.

## **Artikel 6: Aansprakelijkheid**

Bleau neemt de nodige maatregelen om de veiligheid van de deelnemers te garanderen en ongevallen en risico's zo veel als mogelijk te voorkomen.

De Stad Gent kan niet aansprakelijk worden gesteld voor gebeurlijke ongevallen of schade aan personen of goederen die rechtstreeks of onrechtstreeks het gevolg zijn van de uitvoering van deze overeenkomst.

## **Artikel 7: Verzekering**

De burgerlijke aansprakelijkheid, de burgerlijke en strafrechtelijke verdediging en de lichamelijke ongevallen van deelnemers en vrijwillige begeleiders is via de Stad Gent verzekerd in het kader van de ISB-sportverzekering.

Enkel de door de Stad Gent aangestelde lesgever(s) valt(vallen) onder de verzekeringspolissen van de Stad Gent. Dit is het geval wanneer er rechtstreeks een contract afgesloten wordt tussen lesgever en Stad Gent.

Bleau verbindt zich ertoe het ter beschikking gesteld gebouw, de installaties en de uitrusting te verzekeren o.m. voor wat betreft de risico's van burgerlijke aansprakelijkheid, brand en bijkomende risico's.

## **Artikel 8 : Annulatie en wijzigingen**

De Stad Gent behoudt zich te allen tijde het recht voor een sportkamp niet te laten plaatsgrijpen wegens organisatorische redenen (bijv. bij te weinig deelnemers,...).

De Stad Gent brengt Bleau daarvan tijdig op de hoogte.

In dergelijk geval zal de Stad Gent geenszins gehouden zijn de vergoeding overeenkomstig artikel 5 van deze overeenkomst te voldoen, noch enige andere vergoeding.

De Stad Gent kan ook te allen tijde wijzigingen doorvoeren aan de inhoud van het sportkamp (bijv. wijziging maximum aantal deelnemers). Ook daarvan wordt Bleau tijdig op de hoogte gesteld en zal in dergelijk geval de Stad Gent geenszins gehouden zijn tot enige schadevergoeding.

## **Artikel 9: Publiciteit en promotie**

De Stad Gent verzorgt de promotie en publiciteit van de sportkampen.

Bleau wordt toegestaan informatie over haar werking ter beschikking te stellen aan de deelnemers van het sportkamp.

Bleau vermeldt tevens de samenwerking met de Stad Gent op haar website en/of in haar clubbladje.

### **Artikel 10: Organiseren andere activiteiten**

Bleau zal tijdens de duur van het sportkamp geen andere gelijkaardige activiteiten organiseren voor andere instanties of organisaties

### **Artikel 12: Non-discriminatieclausule**

&1. Bleau Climbing Team verbindt er zich toe:

- ° geen enkele vorm van discriminatie op grond van het geslacht, nationaliteit, zogenaamd ras, huidskleur, afkomst, nationale of etnische afstamming, leeftijd, seksuele geaardheid, burgerlijke staat, geboorte, vermogen, geloof of levensbeschouwing, politieke overtuiging, taal, huidige of toekomstige gezondheidstoestand, handicap, fysieke of genetische eigenschap of sociale afkomst te dulden.
- ° toegankelijk te zijn voor iedereen.
- ° elk discriminerend gedrag op de werkplaats te voorkomen en indien nodig te bestrijden en te bestraffen.
- ° de wetten en reglementen die de toepassing van de non-discriminatie en gelijke kansen bevorderen en verdedigen na te leven.
- ° indien men beroep doet op derden onderhavige non-discriminatieclausule aan hen ter kennis te brengen en er voor te zorgen dat ook zij die naleven in de bijdrage die zij leveren in het kader van het toepasselijke reglement/de overeenkomst.

§ 2. Wanneer de non-discriminatieclausule niet nageleefd wordt, kan de Stad Gent - rekening houdend met alle elementen - maatregelen nemen.

Opgemaakt te Gent op.

In evenveel exemplaren als er partijen zijn, waarbij elke partij verklaart er een exemplaar van te hebben ontvangen.

Voor Bleau

Voor de Stad Gent  
De stadssecretaris

Voor de burgemeester  
(bij delegatiebesluit van 16/06/2014)

De heer Bert Geerinckx Paul Teerlinck

Resul Tapmaz  
Schepen van Welzijn, Gelijke  
kansen, Gezondheid en Sport



## OVEREENKOMST

TUSSEN:

De **STAD GENT**, met zetel te 9000 Gent, Botermarkt 1, vertegenwoordigd door het college van burgemeester en schepenen, voor wie hier ondertekenen de heer Resul Tapmaz, schepen van Welzijn, Gelijke Kansen, Gezondheid en Sport en de heer Paul Teerlinck, stadssecretaris.

Hierna genoemd "Stad Gent"

EN

Klimzaal Bleau - Rooigemlaan 180b - 9000 Gent.

Hierna genoemd "Bleau"

IS OVEREENGEKOMEN HETGEEN VOLGT:

### **Artikel 1: Sportkamp**

Deze overeenkomst regelt de organisatie van het klimmen (boulderen en lengteklimmen) tijdens de sportkampen 'tennis/klimmen' die doorgaan tijdens de paasvakantie van 13/04/2015 tot en met 17/04/2015

Uurregeling klimmen tijdens sportkampen " tennis/klimmen" : 9-12u en 13-16u

Huidige overeenkomst is dan ook enkel van toepassing voor voornoemde periode.

### **Artikel 2: Deelnemers**

Aan het sportkamp 'tennis/klimmen' nemen maximaal 32 deelnemers deel.  
Kinderen geboren tussen 2002 en 2005 kunnen deelnemen

Deze sportkampen zijn hoofdzakelijk toegankelijk voor recreanten en niet echt voor deelnemers die reeds competitie doen of aangesloten zijn bij Bleau. Dit omdat het doel van deze samenwerkingsverbanden dan verloren gaat. Bedoeling is om kinderen te initiëren in een sport en ze dan eventueel te laten doorstromen naar een club.

### **Artikel 3: Inschrijvingen**

Alle inschrijvingen en reservaties gebeuren door de Stad Gent (Sportdienst).

De Stad Gent houdt de inschrijvingen bij, zorgt voor de aanwezigheidslijsten en administratie en doet de betalingsopvolging.

Het inschrijvingsgeld komt integraal ten goede aan de Stad Gent.

### **Artikel 4: Erkenning**

Samenwerkingscontracten worden bij voorkeur afgesloten met clubs die erkend zijn en dus beschikken over een basiserkenning, al dan niet met jeugdwerking. Pluspunt is dat de club beschikt

over een kwaliteitserkenning met prioriteit van jeugderkenning en dat de helft van de lesgevers gediplomeerd zijn.

### **Artikel 5: Verplichtingen Bleau**

Bleau stelt de klimzaal en het bijhorend materiaal ter beschikking. Bleau garandeert dat het ter beschikking gesteld materiaal voldoet aan de technische vereisten.

Tevens zorgt Bleau voor één lesgever (1 lesgever/16 dln) tijdens sportkamp tennis/klimmen' tijdens de initiatie klimmen die moeten voldoen aan volgende voorwaarden:

- minimum leeftijd van 18 jaar
- lesgevers hebben een sporttechnisch diploma of getuigschrift en/of hebben minimum 2 jaar leservaring binnen de club in de betrokken sporttak

### **Artikel 6: Verplichtingen Stad Gent**

De Stad Gent betaalt aan Bleau 6 euro per deelnemer per 1/2dag(=3u) voor het gebruik van de accommodatie en materiaal tijdens het sportkamp: tennis/klimmen' 16 deelnemers x 5 dagen x 6 euro = 480 euro (incl. BTW).

De Stad Gent betaalt voor de aangestelde lesgever van Bleau 25 euro per uur: 75€ x 5 dagen = 375 euro (incl.BTW).

Deze kampen gaan door zowel in de vm (9-12u) als in de nm (13-16u) dus totaal bedrag voor de paasvakantie is 855€ x 2 = 1710€

Deze betaling gebeurt na afloop van het sportkamp en op basis van een door Bleau opgemaakte factuur aan Stad Gent. Hiervoor bezorgt Stad Gent een bestelbon aan Bleau. Stad Gent voorziet 1 begeleider die deelnemers begeleidt tijdens de lunch in Bleau en tijdens de verplaatsing van de ene accommodatie naar de andere.

De Stad Gent informeert en evalueert de ter beschikking gestelde lesgever(s), of via verantwoordelijke Bleau.

### **Artikel 7: Aansprakelijkheid**

Bleau neemt de nodige maatregelen om de veiligheid van de deelnemers te garanderen en ongevallen en risico's zo veel als mogelijk te voorkomen.

De Stad Gent kan niet aansprakelijk worden gesteld voor gebeurlijke ongevallen of schade aan personen of goederen die rechtstreeks of onrechtstreeks het gevolg zijn van de uitvoering van deze overeenkomst.

### **Artikel 8: Verzekering**

De burgerlijke aansprakelijkheid, de burgerlijke en strafrechterlijke verdediging en de lichamelijke ongevallen van deelnemers en vrijwillige begeleiders is via de Stad Gent verzekerd in het kader van de ISB-sportverzekering.

Enkel de door de Stad Gent aangestelde lesgever(s) valt(vallen) onder de verzekeringspolissen van de Stad Gent. Dit is het geval wanneer er rechtstreeks een contract afgesloten wordt tussen lesgever en Stad Gent.

Bleau verbindt zich ertoe het ter beschikking gesteld gebouw, de installaties en de uitrusting te verzekeren o.m. voor wat betreft de risico's van burgerlijke aansprakelijkheid, brand en bijkomende risico's.

## **Artikel 9 : Annulatie en wijzigingen**

De Stad Gent behoudt zich te allen tijde het recht voor een sportkamp niet te laten plaatsgrijpen wegens organisatorische redenen (bijv. bij te weinig deelnemers,...).  
De Stad Gent brengt Bleau daarvan tijdig op de hoogte.

In dergelijk geval zal de Stad Gent geenszins gehouden zijn de vergoeding overeenkomstig artikel 6 van deze overeenkomst te voldoen, noch enige andere vergoeding.

De Stad Gent kan ook te allen tijde wijzigingen doorvoeren aan de inhoud van het sportkamp (bijv. wijziging maximum aantal deelnemers). Ook daarvan wordt Bleau tijdig op de hoogte gesteld en zal in dergelijk geval de Stad Gent geenszins gehouden zijn tot enige schadevergoeding.

## **Artikel 10: Publiciteit en promotie**

De Stad Gent verzorgt de promotie en publiciteit van de sportkampen.  
Bleau wordt toegestaan informatie over haar werking ter beschikking te stellen aan de deelnemers van het sportkamp.  
Bleau vermeldt tevens de samenwerking met de Stad Gent op haar website en/of in haar clubbladje.

## **Artikel 11: Organiseren andere activiteiten**

Bleau zal tijdens de duur van het sportkamp geen andere gelijkaardige activiteiten organiseren voor andere instanties of organisaties

## **Artikel 12: Non-discriminatieclausule**

&1. Klimzaal Bleau verbindt er zich toe:

- ° geen enkele vorm van discriminatie op grond van het geslacht, nationaliteit, zogenaamd ras, huidskleur, afkomst, nationale of etnische afstamming, leeftijd, seksuele geaardheid, burgerlijke staat, geboorte, vermogen, geloof of levensbeschouwing, politieke overtuiging, taal, huidige of toekomstige gezondheidstoestand, handicap, fysieke of genetische eigenschap of sociale afkomst te dulden.
- ° toegankelijk te zijn voor iedereen.
- ° elk discriminerend gedrag op de werkplaats te voorkomen en indien nodig te bestrijden en te bestraffen.
- ° de wetten en reglementen die de toepassing van de non-discriminatie en gelijke kansen bevorderen en verdedigen na te leven.
- ° indien men beroep doet op derden onderhavige non-discriminatieclausule aan hen ter kennis te brengen en er voor te zorgen dat ook zij die naleven in de bijdrage die zij leveren in het kader van het toepasselijke reglement/de overeenkomst.

§ 2. Wanneer de non-discriminatieclausule niet nageleefd wordt, kan de Stad Gent - rekening houdend met alle elementen - maatregelen nemen.

Opgemaakt te Gent op

In evenveel exemplaren als er partijen zijn, waarbij elke partij verklaart er een exemplaar van te hebben ontvangen.

Voor Bleau

Voor de Stad Gent  
De stadssecretaris

Voor de burgemeester  
(bij delegatiebesluit van 16/06/2014)

De heer Bert Geerinckx Paul Teerlinck

Resul Tapmaz  
Schepen van Welzijn, Gelijke  
Kansen, Gezondheid en Sport



## OVEREENKOMST

TUSSEN:

De **STAD GENT**, met zetel te 9000 Gent, Botermarkt 1, vertegenwoordigd door het college van burgemeester en schepenen, voor wie hier ondertekenen de heer Resul Tapmaz, schepenen van Welzijn, Gelijke Kansen, Gezondheid en Sport en de heer Paul Teerlinck, stadssecretaris,

Hierna genoemd "Stad Gent"

EN

Wielerbond Vlaanderen vzw - Zuiderlaan 8 - 9000 Gent.

Hierna genoemd "Wielerbond Vlaanderen"

IS OVEREENGEKOMEN HETGEEN VOLGT:

### **Artikel 1: Sportkamp**

Deze overeenkomst regelt de organisatie van het sportkamp 'Allroundfietsen' tijdens de paasvakantie 2015. Huidige overeenkomst is dan ook enkel van toepassing voor voornoemde periode.

<b>Sportkamp</b>	<b>Periode</b>	<b>Accommodatie</b>
> Allroundfietsen	13/04/15 – 17/04/15	Blaarmeersen

### **Artikel 2: Deelnemers**

Per sportkamp ligt het maximum aantal deelnemers en de leeftijdscategorie vast.

<b>Periode</b>	<b>Max. aantal deelnemers</b>	<b>Leeftijd</b>	<b>Uurregeling</b>
> 13/04/15 – 17/04/15	30	2001 - 2004	9u -16u

Het sportkamp is hoofdzakelijk toegankelijk voor recreanten en niet echt voor deelnemers die reeds competitie doen of aangesloten zijn bij Wielerbond Vlaanderen. Dit omdat het doel van deze samenwerkingsverbanden dan verloren gaat. Bedoeling is om kinderen te initiëren in een sport en ze dan eventueel te laten doorstromen naar een club.

### **Artikel 3: Inschrijvingen**

Alle inschrijvingen en reservaties gebeuren door de Stad Gent (Sportdienst).

De Stad Gent houdt de inschrijvingen bij, zorgt voor de aanwezigheidslijsten en administratie en doet de betalingsopvolging.

Het inschrijvingsgeld komt integraal ten goede aan de Stad Gent.

#### **Artikel 4: Erkenning**

Samenwerkingscontracten worden bij voorkeur afgesloten met clubs die erkend zijn en dus beschikken over een basiserkenning, al dan niet met jeugdwerking. Pluspunt is dat de club beschikt over een kwaliteitserkenning met prioriteit van jeugderkenning en dat de helft van de lesgevers gediplomeerd zijn.

#### **Artikel 5: Verplichtingen Wielerbond Vlaanderen**

Wielerbond Vlaanderen stelt de accommodatie (wielerpiste + kleedkamer) en het materiaal (MTB, BMX en pistefietsen) ter beschikking en zorgt voor de opmaak van het programma: pistefietsen min. 2 maal, BMX, zoektocht, behendigheidsparcours, 1 maal dagtocht MTB, fietsveiligheid). Wielerbond Vlaanderen garandeert dat het ter beschikking gesteld materiaal voldoet aan de technische vereisten.

Tevens zorgt Wielerbond Vlaanderen per week voor 3 lesgevers die moeten voldoen aan volgende voorwaarden:

- minimum leeftijd van 18 jaar
- lesgevers hebben een sporttechnisch diploma of getuigschrift en/of hebben minimum 2 jaar leservaring binnen de club in de betrokken sporttak

#### **Artikel 6: Verplichtingen Stad Gent**

De Stad Gent betaalt aan Wielerbond Vlaanderen 2500 euro voor het opmaken van het programma, gebruik van de accommodatie en materiaal (pistefietsen, bmx fietsen, mountainbikes, ander materiaal nodig voor dit kamp) en lesgevers.

Wielerbond zorgt in functie van het programma voor voldoende lesgevers per dag, zodat de veiligheid en kwaliteit gegarandeerd zijn.

Deze betaling gebeurt na afloop van het sportkamp en op basis van een door Wielerbond Vlaanderen opgemaakte factuur aan Stad Gent. Hiervoor bezorgt Stad Gent een bestelbon aan Wielerbond Vlaanderen.

De Stad Gent informeert en evalueert de ter beschikking gestelde lesgever(s), of via verantwoordelijke Wielerbond Vlaanderen.

#### **Artikel 7: Aansprakelijkheid**

Wielerbond Vlaanderen neemt de nodige maatregelen om de veiligheid van de deelnemers te garanderen en ongevallen en risico's zo veel als mogelijk te voorkomen.

De Stad Gent kan niet aansprakelijk worden gesteld voor gebeurlijke ongevallen of schade aan personen of goederen die rechtstreeks of onrechtstreeks het gevolg zijn van de uitvoering van deze overeenkomst.

#### **Artikel 8: Verzekering**

De burgerlijke aansprakelijkheid, de burgerlijke en strafrechtelijke verdediging en de lichamelijke ongevallen van deelnemers en vrijwillige begeleiders is via de Stad Gent verzekerd in het kader van de ISB-sportverzekering.

Enkel de door de Stad Gent aangestelde lesgever(s) valt(vallen) onder de verzekeringspolissen van de Stad Gent. Dit is het geval wanneer er rechtstreeks een contract afgesloten wordt tussen lesgever en Stad Gent.

Wielerbond Vlaanderen verbindt zich ertoe het ter beschikking gesteld gebouw, de installaties en de

uitrusting te verzekeren o.m. voor wat betreft de risico's van burgerlijke aansprakelijkheid, brand en bijkomende risico's.

### **Artikel 9 : Annulatie en wijzigingen**

De Stad Gent behoudt zich te allen tijde het recht voor een sportkamp niet te laten plaatsgrijpen wegens organisatorische redenen (bijv. bij te weinig deelnemers,...).  
De Stad Gent brengt Wielerbond Vlaanderen daarvan tijdig op de hoogte.

In dergelijk geval zal de Stad Gent geenszins gehouden zijn de vergoeding overeenkomstig artikel 6 van deze overeenkomst te voldoen, noch enige andere vergoeding.

De Stad Gent kan ook te allen tijde wijzigingen doorvoeren aan de inhoud van het sportkamp (bijv. wijziging maximum aantal deelnemers). Ook daarvan wordt Wielerbond Vlaanderen tijdig op de hoogte gesteld en zal in dergelijk geval de Stad Gent geenszins gehouden zijn tot enige schadevergoeding.

### **Artikel 10: Publiciteit en promotie**

De Stad Gent verzorgt de promotie en publiciteit van de sportkampen.  
Wielerbond Vlaanderen wordt toegestaan informatie over haar werking ter beschikking te stellen aan de deelnemers van het sportkamp.  
Wielerbond Vlaanderen vermeldt tevens de samenwerking met de Stad Gent op haar website en/of in haar clubblaadje.

### **Artikel 11: Organiseren andere activiteiten**

Wielerbond Vlaanderen zal tijdens de duur van het sportkamp geen andere gelijkaardige activiteiten organiseren voor andere instanties of organisaties

### **Artikel 12: Non-discriminatieclausule**

&1. Wielerbond Vlaanderen vzw verbindt er zich toe:

- ° geen enkele vorm van discriminatie op grond van het geslacht, nationaliteit, zogenaamd ras, huidskleur, afkomst, nationale of etnische afstamming, leeftijd, seksuele geaardheid, burgerlijke staat, geboorte, vermogen, geloof of levensbeschouwing, politieke overtuiging, taal, huidige of toekomstige gezondheidstoestand, handicap, fysieke of genetische eigenschap of sociale afkomst te dulden.
- ° toegankelijk te zijn voor iedereen.
- ° elk discriminerend gedrag op de werkplaats te voorkomen en indien nodig te bestrijden en te bestraffen.
- ° de wetten en reglementen die de toepassing van de non-discriminatie en gelijke kansen bevorderen en verdedigen na te leven.
- ° indien men beroep doet op derden onderhavige non-discriminatieclausule aan hen ter kennis te brengen en er voor te zorgen dat ook zij die naleven in de bijdrage die zij leveren in het kader van het toepasselijke reglement/de overeenkomst.

§ 2. Wanneer de non-discriminatieclausule niet nageleefd wordt, kan de Stad Gent - rekening houdend met alle elementen - maatregelen nemen.

Opgemaakt te Gent op

In evenveel exemplaren als er partijen zijn, waarbij elke partij verklaart er een exemplaar van te hebben ontvangen.

Voor Wielerbond Vlaanderen

Voor de Stad Gent  
De stadssecretaris

Voor de burgemeester  
(bij delegatiebesluit van 16/06/2014)

Antoine De Borchgraeve

Paul Teerlinck

De heer Resul Tapmaz  
Schepen van Welzijn, Gelijke Kansen,  
Gezondheid en Sport



## OVEREENKOMST

TUSSEN:

De **STAD GENT**, met zetel te 9000 Gent, Botermarkt 1, vertegenwoordigd door het college van burgemeester en schepenen, voor wie hier ondertekenen de heer Resul Tapmaz, schepenen van Welzijn, Gelijke Kansen, Gezondheid en Sport en de heer Paul Teerlinck, stadssecretaris,

Hierna genoemd "Stad Gent"

EN

Floorballclub Gent Black Cobra's

Hierna genoemd "Floorballclub Gent Black Cobra's"

IS OVEREENGEKOMEN HETGEEN VOLGT:

### **Artikel 1: Sportkamp**

Deze overeenkomst regelt de organisatie van het onderdeel floorball tijdens het sportkamp 'Slagwerk' dat doorgaat tijdens de paasvakantie van maandag 13/04/15 tot en met vrijdag 17/07/15 in sporthal Keiskant.

Huidige overeenkomst is dan ook enkel van toepassing voor voornoemde periode.

Dag- en uurregeling floorball : maandag 13/04, woensdag 15/04 en vrijdag 17 van 13-16 uur

### **Artikel 2: Deelnemers**

Aan dit sportkamp nemen maximaal 16 deelnemers deel. Enkel kinderen geboren tussen 2003 en 2005 kunnen deelnemen.

Het sportkamp is hoofdzakelijk toegankelijk voor recreanten en niet echt voor deelnemers die reeds competitie doen of aangesloten zijn bij een club. Dit omdat het doel van deze samenwerkingsverbanden dan verloren gaat. Bedoeling is om kinderen te initiëren in een sport en ze dan eventueel te laten doorstromen naar een club.

### **Artikel 3: Inschrijvingen**

Alle inschrijvingen en reservaties gebeuren door de Stad Gent (Sportdienst).

De Stad Gent houdt de inschrijvingen bij, zorgt voor de aanwezigheidslijsten en administratie en doet de betalingsopvolging.

Het inschrijvingsgeld komt integraal ten goede aan de Stad Gent.

### **Artikel 4: Erkenning**

Samenwerkingscontracten worden bij voorkeur afgesloten met clubs die erkend zijn en dus beschikken over een basiserkenning, al dan niet met jeugdwerking. Pluspunt is dat de club beschikt over een kwaliteitserkenning met prioriteit van jeugderkenning en dat de helft van de lesgevers gediplomeerd zijn.

## **Artikel 5: Verplichtingen Floorballclub**

Floorballclub stelt het materiaal ter beschikking. Floorballclub zorgt voor één lesgever die moet voldoen aan volgende voorwaarden:

- minimum leeftijd van 18 jaar
- in het bezit zijn van een sporttechnisch diploma of getuigschrift en/of minimum 2 jaar leservaring hebben binnen de club in de betrokken sporttak

Floorballclub geeft zo snel mogelijk alle nodige gegevens van de lesgever door aan de Sportdienst. Van zodra wij in het bezit zijn van deze gegevens (naam, adres, tel, geboortedatum, e-mail) nemen wij contact op met de desbetreffende lesgever om verdere afspraken te maken.

Floorballclub garandeert dat het ter beschikking gesteld materiaal voldoet aan de technische vereisten.

De Stad Gent stelt de sportaccommodatie ter beschikking.

## **Artikel 6: Verplichtingen Stad Gent**

De Stad Gent betaalt aan de floorballclub 11,82 per uur (aan 100%) voor het gebruik materiaal en lesgever.

Deze betaling gebeurt na afloop van het sportkamp en op basis van een door de floorballclub opgemaakte faktuur aan Stad Gent. Hiervoor bezorgt Stad Gent een bestelbon aan de floorballclub.

De sportdienst informeert en evolueert de ter beschikking gestelde lesgever, of via verantwoordelijke floorballclub.

## **Artike 7: Aansprakelijkheid**

Floorballclub neemt de nodige maatregelen om de veiligheid van de deelnemers te garanderen en ongevallen en risico's zo veel als mogelijk te voorkomen.

De Stad Gent kan niet aansprakelijk worden gesteld voor gebeurlijke ongevallen of schade aan personen of goederen die rechtstreeks of onrechtstreeks het gevolg zijn van de uitvoering van deze overeenkomst.

## **Artikel 8: Verzekering**

De burgerlijke aansprakelijkheid, de burgerlijke en strafrechterlijke verdediging en de lichamelijke ongevallen van deelnemers en vrijwillige begeleiders is via de Stad Gent verzekerd in het kader van de ISB-sportverzekering.

Enkel de door de Stad Gent aangestelde lesgevers vallen onder de verzekeringspolissen van de Stad Gent. Dit is het geval wanneer er rechtstreeks een contract afgesloten wordt tussen lesgever en Stad Gent.

Floorballclub verbindt zich ertoe het ter beschikking gesteld materiaal en de uitrusting te verzekeren o.m. voor wat betreft de risico's van burgerlijke aansprakelijkheid, brand en bijkomende risico's.

## **Artikel 9 : Annulatie en wijzigingen**

De Stad Gent behoudt zich te allen tijde het recht voor een sportkamp niet te laten plaatsgrijpen wegens organisatorische redenen (bijv. bij te weinig deelnemers,...).

De Stad Gent brengt Floorballclub daarvan tijdig op de hoogte.

In dergelijk geval zal de Stad Gent geenszins gehouden zijn de vergoeding overeenkomstig artikel 6 van deze overeenkomst te voldoen, noch enige andere vergoeding.

De Stad Gent kan ook te allen tijde wijzigingen doorvoeren aan de inhoud van het sportkamp (bijv. wijziging maximum aantal deelnemers). Ook daarvan wordt Floorballclub tijdig op de hoogte gesteld en zal in dergelijk geval de Stad Gent geenszins gehouden zijn tot enige schadevergoeding.

### **Artikel 10: Publiciteit en promotie**

De Stad Gent verzorgt de promotie en publiciteit van de sportkampen. Floorballclub wordt toegestaan informatie over haar werking ter beschikking te stellen aan de deelnemers van het sportkamp. Floorballclub vermeldt tevens de samenwerking met de Stad Gent op haar website en/of in haar clubblaadje.

### **Artikel 11: Non-discriminatieclausule**

§1. Floorballclub Gent Black Cobra's verbindt er zich toe:

- ° geen enkele vorm van discriminatie op grond van het geslacht, nationaliteit, zogenaamd ras, huidskleur, afkomst, nationale of etnische afstamming, leeftijd, seksuele geaardheid, burgerlijke staat, geboorte, vermogen, geloof of levensbeschouwing, politieke overtuiging, taal, huidige of toekomstige gezondheidstoestand, handicap, fysieke of genetische eigenschap of sociale afkomst te dulden.
- ° toegankelijk te zijn voor iedereen.
- ° elk discriminerend gedrag op de werkplaats te voorkomen en indien nodig te bestrijden en te bestraffen.
- ° de wetten en reglementen die de toepassing van de non-discriminatie en gelijke kansen bevorderen en verdedigen na te leven.
- ° indien men beroep doet op derden onderhavige non-discriminatieclausule aan hen ter kennis te brengen en er voor te zorgen dat ook zij die naleven in de bijdrage die zij leveren in het kader van het toepasselijke reglement/de overeenkomst.

§ 2. Wanneer de non-discriminatieclausule niet nageleefd wordt, kan de Stad Gent - rekening houdend met alle elementen - maatregelen nemen.

Opgemaakt te Gent op

In evenveel exemplaren als er partijen zijn, waarbij elke partij verklaart er een exemplaar van te hebben ontvangen.

Voor Floorball

Voor de Stad Gent  
De stadssecretaris

Voor de burgemeester  
(bij delegatiebesluit van 16/06/2014)

De heer Jackie Van Rentergem Paul Teerlinck

Resul Tapmaz  
Schepen van Welzijn, Gelijke Kansen,  
Gezondheid en Sport



## OVEREENKOMST

TUSSEN:

De **STAD GENT**, met zetel te 9000 Gent, Botermarkt 1, vertegenwoordigd door het college van burgemeester en schepenen, voor wie hier ondertekenen de heer Resul Tapmaz, schepenen van Welzijn, Gelijke kansen, Gezondheid en Sport en de heer Paul Teerlinck, stadssecretaris,

Hierna genoemd "Stad Gent"

EN

Aqua & Move , Beukenlaan 76, 9051 Gent

Hierna genoemd " Aqua & Move"

IS OVEREENGEKOMEN HETGEEN VOLGT:

### **Artikel 1: Sportkamp**

Deze overeenkomst regelt de organisatie van het sportkamp 'Dansateljee en "Dance fever" tijdens de paasvakantie 2015. Huidige overeenkomst is dan ook enkel van toepassing voor voornoemde periode.

<b>Sportkamp</b>	<b>Periode</b>	<b>Accommodatie</b>
- Dansateljee	13/04/15 – 17/04/15	Vdrg dansschool
- Dans fever	13/04/15 – 17/04/15	Vdrg dansschool

### **Artikel 2: Deelnemers**

Per sportkamp ligt het maximum aantal deelnemers en de leeftijdscategorie vast.

<b>sportkamp</b>	<b>Max. aantal deelnemers</b>	<b>Leeftijd</b>	<b>Uurregeling</b>
- Dansateljee	20	2006-2008	9-16u*
- Dans fever	20	2003-2005	9-16u*

(\*) opvang: 8-9u en 16-18u

Deze sportkampen zijn hoofdzakelijk toegankelijk voor recreanten. Bedoeling is om kinderen te initiëren in een sport en ze dan eventueel te laten doorstromen naar een club.

### **Artikel 3: Inschrijvingen**

Alle inschrijvingen en reservaties gebeuren door de Stad Gent (Sportdienst).

De Stad Gent houdt de inschrijvingen bij, zorgt voor de aanwezigheidslijsten en administratie en doet de betalingsopvolging.

Het inschrijvingsgeld komt integraal ten goede aan de Stad Gent.

#### **Artikel 4: Erkenning**

Samenwerkingscontracten worden bij voorkeur afgesloten met clubs die erkend zijn en dus beschikken over een basiserkenning, al dan niet met jeugdwerking. Pluspunt is dat de club beschikt over een kwaliteitserkenning met prioriteit van jeugderkenning en dat de helft van de lesgevers gediplomeerd zijn.

#### **Artikel 5: Verplichtingen Aqua & Move**

Aqua&Move stelt de accommodatie (danszalen, cafetaria....) en het materiaal ter beschikking en zorgt voor de opmaak van het programma: Ragga, jazz, lindy hop, dansexpressie, hip hop, koppeldans, ballet, musical...

Aqua&Move garandeert dat het ter beschikking gesteld materiaal voldoet aan de technische vereisten en garandeert de veiligheid van de deelnemers indien een daguitstap gepland is (eventueel via fluohesjes, ter verkrijgen bij de sportdienst)

Tevens zorgt Aqua & Move per week voor voldoende lesgevers die moeten voldoen aan volgende voorwaarden:

- minimum leeftijd van 18 jaar
- lesgevers hebben een sporttechnisch diploma of getuigschrift en/of hebben minimum 2 jaar leservaring binnen de club in de betrokken sporttak

#### **Artikel 6: Verplichtingen Stad Gent**

De Stad Gent betaalt aan Aqua & Move 2000 euro (incl. BTW) voor het opmaken van het programma, gebruik van de accommodatie en materiaal en lesgevers.

Aqua&Move zorgt in functie van het programma voor voldoende lesgevers per dag, zodat de veiligheid en kwaliteit gegarandeerd zijn.

Deze betaling gebeurt na afloop van het sportkamp en op basis van een door Aqua&Move opgemaakte factuur aan Stad Gent. Hiervoor bezorgt Stad Gent een bestelbon aan Aqua & Move

De Stad Gent informeert en evalueert de ter beschikking gestelde lesgever(s), of via verantwoordelijke Aqua & Move.

#### **Artikel 7: Aansprakelijkheid**

Aqua & Move neemt de nodige maatregelen om de veiligheid van de deelnemers te garanderen en ongevallen en risico's zo veel als mogelijk te voorkomen.

De Stad Gent kan niet aansprakelijk worden gesteld voor gebeurlijke ongevallen of schade aan personen of goederen die rechtstreeks of onrechtstreeks het gevolg zijn van de uitvoering van deze overeenkomst.

#### **Artikel 8: Verzekering**

De burgerlijke aansprakelijkheid, de burgerlijke en strafrechterlijke verdediging en de lichamelijke ongevallen van deelnemers en vrijwillige begeleiders is via de Stad Gent verzekerd in het kader van de ISB-sportverzekering.

Enkel de door de Stad Gent aangestelde lesgever(s) valt(vallen) onder de verzekeringspolissen van de Stad Gent. Dit is het geval wanneer er rechtstreeks een contract afgesloten wordt tussen lesgever en Stad Gent.

Aqua & Move verbindt zich ertoe het ter beschikking gesteld gebouw, de installaties en de uitrusting te verzekeren o.m. voor wat betreft de risico's van burgerlijke aansprakelijkheid, brand en bijkomende risico's.

## **Artikel 9 : Annulatie en wijzigingen**

De Stad Gent behoudt zich te allen tijde het recht voor een sportkamp niet te laten plaatsgrijpen wegens organisatorische redenen (bijv. bij te weinig deelnemers,...).  
De Stad Gent brengt Aqua &Move daarvan tijdig op de hoogte.

In dergelijk geval zal de Stad Gent geenszins gehouden zijn de vergoeding overeenkomstig artikel 6 van deze overeenkomst te voldoen, noch enige andere vergoeding.

De Stad Gent kan ook te allen tijde wijzigingen doorvoeren aan de inhoud van het sportkamp (bijv. wijziging maximum aantal deelnemers). Ook daarvan wordt Aqua &Move tijdig op de hoogte gesteld en zal in dergelijk geval de Stad Gent geenszins gehouden zijn tot enige schadevergoeding.

## **Artikel 10: Publiciteit en promotie**

De Stad Gent verzorgt de promotie en publiciteit van de sportkampen.

Aqua &Move wordt toegestaan informatie over haar werking ter beschikking te stellen aan de deelnemers van het sportkamp.

Aqua &Move vermeldt tevens de samenwerking met de Stad Gent op haar website en/of in haar clubblaadje.

## **Artikel 11: Organiseren andere activiteiten**

Aqua &Move zal tijdens de duur van het sportkamp geen andere gelijkaardige activiteiten organiseren voor andere instanties of organisaties

## **Artikel 12: Non-discriminatieclausule**

§1. Aqua & Move verbindt er zich toe:

- ° geen enkele vorm van discriminatie op grond van het geslacht, nationaliteit, zogenaamd ras, huidskleur, afkomst, nationale of etnische afstamming, leeftijd, seksuele geaardheid, burgerlijke staat, geboorte, vermogen, geloof of levensbeschouwing, politieke overtuiging, taal, huidige of toekomstige gezondheidstoestand, handicap, fysieke of genetische eigenschap of sociale afkomst te dulden.
- ° toegankelijk te zijn voor iedereen.
- ° elk discriminerend gedrag op de werkplaats te voorkomen en indien nodig te bestrijden en te bestraffen.
- ° de wetten en reglementen die de toepassing van de non-discriminatie en gelijke kansen bevorderen en verdedigen na te leven.
- ° indien men beroep doet op derden onderhavige non-discriminatieclausule aan hen ter kennis te brengen en er voor te zorgen dat ook zij die naleven in de bijdrage die zij leveren in het kader van het toepasselijke reglement/de overeenkomst.

§ 2. Wanneer de non-discriminatieclausule niet nageleefd wordt, kan de Stad Gent - rekening houdend met alle elementen - maatregelen nemen.

Opgemaakt te Gent op

In evenveel exemplaren als er partijen zijn, waarbij elke partij verklaart er een exemplaar van te

hebben ontvangen.

Voor Aqua &Move

Voor de Stad Gent  
De stadssecretaris

Voor de burgemeester  
(bij delegatiebesluit van 16/06/2014)

Mevr. Martine Flamen Paul Teerlinck

Resul Tapmaz  
Schepen van Welzijn, Gelijke Kansen,  
Gezondheid en Sport



## OVEREENKOMST

TUSSEN:

De **STAD GENT**, met zetel te 9000 Gent, Botermarkt 1, vertegenwoordigd door het college van burgemeester en schepenen, voor wie hier ondertekenen de heer Resul Tapmaz, schepenen van Welzijn, Gelijke Kansen, Gezondheid en Sport en de heer Paul Teerlinck, stadssecretaris.

Hierna genoemd "Stad Gent"

EN

Ijsbaan Kristallijn nv - Warmoezeniersweg 20 - 9000 Gent.

Hierna genoemd "Kristallijn"

IS OVEREENGEKOMEN HETGEEN VOLGT:

### **Artikel 1: Sportkamp**

Deze overeenkomst regelt de organisatie van het sportkamp ijsschaatsen, dat doorgaat tijdens de paasvakantie van 13/04/14 tot en met 17/04/14 telkens van 9 tot 11 uur.  
Huidige overeenkomst is dan ook enkel van toepassing voor voornoemde periode.

### **Artikel 2: Deelnemers**

Aan dit sportkamp nemen maximaal 40 deelnemers deel. Enkel kinderen geboren tussen 2003 en 2009 kunnen deelnemen.  
Het sportkamp is hoofdzakelijk toegankelijk voor recreanten en niet echt voor deelnemers die reeds competitie doen of aangesloten zijn bij Kristallijn. Dit omdat het doel van deze samenwerkingsverbanden dan verloren gaat. Bedoeling is om kinderen te initiëren in een sport en ze dan eventueel te laten doorstromen naar een club.

### **Artikel 3: Inschrijvingen**

Alle inschrijvingen en reservaties gebeuren door de Stad Gent (Sportdienst).  
De Stad Gent houdt de inschrijvingen bij, zorgt voor de aanwezigheidslijsten en administratie en doet de betalingsopvolging.  
Het inschrijvingsgeld komt integraal ten goede aan de Stad Gent.

### **Artikel 4: Erkenning**

Samenwerkingscontracten worden bij voorkeur afgesloten met clubs die erkend zijn en dus beschikken over een basiserkenning al dan niet met jeugdwerking. Pluspunt is dat de club beschikt over een kwaliteitserkenning met prioriteit van jeugderkenning en dat de helft van de lesgevers

gediplomeerd zijn.

#### **Artikel 5: Verplichtingen Kristallijn**

Kristallijn stelt de ijsbaan en het bijhorende materiaal ter beschikking. Kristallijn garandeert dat het ter beschikking gesteld materiaal voldoet aan de technische vereisten.

#### **Artikel 6: Verplichtingen Stad Gent**

De Stad Gent betaalt aan Kristallijn 5,50 euro per deelnemer per dag (incl. BTW) voor het gebruik van de accommodatie en het materiaal.

Deze betaling gebeurt na afloop van het sportkamp en op basis van een door Kristallijn opgemaakte factuur aan Stad Gent. Hiervoor bezorgt Stad Gent een bestelbon aan Kristallijn.

De Stad Gent informeert en evalueert de ter beschikking gestelde lesgever(s).

#### **Artikel 7: Aansprakelijkheid**

Kristallijn neemt de nodige maatregelen om de veiligheid van de deelnemers te garanderen en ongevallen en risico's zo veel als mogelijk te voorkomen.

De Stad Gent kan niet aansprakelijk worden gesteld voor gebeurlijke ongevallen of schade aan personen of goederen die rechtstreeks of onrechtstreeks het gevolg zijn van de uitvoering van deze overeenkomst.

#### **Artikel 8: Verzekering**

De burgerlijke aansprakelijkheid, de burgerlijke en strafrechterlijke verdediging en de lichamelijke ongevallen van deelnemers en vrijwillige begeleiders is via de Stad Gent verzekerd in het kader van de ISB-sportverzekering.

Enkel de door de Stad Gent aangestelde lesgever(s) valt(vallen) onder de verzekeringspolissen van de Stad Gent. Dit is het geval wanneer er rechtstreeks een contract afgesloten wordt tussen lesgever en Stad Gent.

Kristallijn verbindt zich ertoe het ter beschikking gesteld gebouw, de installaties en de uitrusting te verzekeren o.m. voor wat betreft de risico's van burgerlijke aansprakelijkheid, brand en bijkomende risico's.

#### **Artikel 9: Annulatie en wijzigingen**

De Stad Gent behoudt zich te allen tijde het recht voor een sportkamp niet te laten plaatsgrijpen wegens organisatorische redenen (bijv. bij te weinig deelnemers,...). De Stad Gent brengt Kristallijn daarvan tijdig op de hoogte.

In dergelijk geval zal de Stad Gent geenszins gehouden zijn de vergoeding overeenkomstig artikel 6 van deze overeenkomst te voldoen, noch enige andere vergoeding.

De Stad Gent kan ook te allen tijde wijzigingen doorvoeren aan de inhoud van het sportkamp (bijv. wijziging maximum aantal deelnemers). Ook daarvan wordt Kristallijn tijdig op de hoogte gesteld en zal in dergelijk geval de Stad Gent geenszins gehouden zijn tot enige schadevergoeding.

#### **Artikel 10: Publiciteit en promotie**

De Stad Gent verzorgt de promotie en publiciteit van de sportkampen.  
Kristallijn wordt toegestaan informatie over haar werking ter beschikking te stellen aan de deelnemers van het sportkamp.  
Kristallijn vermeldt tevens de samenwerking met de Stad Gent op haar website en/of in haar clubblaadje.

### **Artikel 11: Organiseren andere activiteiten**

Kristallijn zal tijdens de duur van het sportkamp geen andere gelijkaardige activiteiten organiseren voor andere instanties of organisaties.

### **Artikel 12: Non-discriminatieclausule**

&1. IJsbaan Kristallijn nv verbindt er zich toe:

- ° geen enkele vorm van discriminatie op grond van het geslacht, nationaliteit, zogenaamd ras, huidskleur, afkomst, nationale of etnische afstamming, leeftijd, seksuele geaardheid, burgerlijke staat, geboorte, vermogen, geloof of levensbeschouwing, politieke overtuiging, taal, huidige of toekomstige gezondheidstoestand, handicap, fysieke of genetische eigenschap of sociale afkomst te dulden.
- ° toegankelijk te zijn voor iedereen.
- ° elk discriminerend gedrag op de werkplaats te voorkomen en indien nodig te bestrijden en te bestraffen.
- ° de wetten en reglementen die de toepassing van de non-discriminatie en gelijke kansen bevorderen en verdedigen na te leven.
- ° indien men beroep doet op derden onderhavige non-discriminatieclausule aan hen ter kennis te brengen en er voor te zorgen dat ook zij die naleven in de bijdrage die zij leveren in het kader van het toepasselijke reglement/de overeenkomst.

§ 2. Wanneer de non-discriminatieclausule niet nageleefd wordt, kan de Stad Gent - rekening houdend met alle elementen - maatregelen nemen.

Opgemaakt te Gent op

In evenveel exemplaren als er partijen zijn, waarbij elke partij verklaart er een exemplaar van te hebben ontvangen.

Voor Kristallijn

Voor de Stad Gent  
De stadssecretaris

Voor de burgemeester  
(bij delegatiebesluit van 16/06/2014)

De heer Van Vossel Johan

Paul Teerlinck

Resul Tapmaz  
Schepen van Welzijn, Gelijke Kansen,  
Gezondheid en Sport

---

## **STEMMING**

Aangenomen door de gemeenteraad in openbare vergadering van 23 maart 2015

- Met unanimitéit
-